

Monsieur  
Monsieur le Capitaine Ryder,  
Commandant la frégate de S.M.B.  
Bacunleps. Malte  
ou à la suite du Bâtiment.

Madame Bolle ne saurait  
exprimer tout la reconnaissance qu'elle  
veut à Monsieur Bider pour le service  
siennu que'il a rendu à son mari,  
dans un moment bien difficile. Elle  
l'ont regretté de joindre à M<sup>e</sup> Bolle  
pour prier Monsieur le Commandant  
de la Dauphine de veuler bien  
aviser un tout petit souvenir sur  
lequel est gravé la date d'une des  
nobles actions de sa carrière. Comme  
ceux qui lui devient tout conservent  
gravé dans leur cœur le sentiment  
de la reconnaissance.

Paris 28 avril. 1816



3 cms



En rade de Beïcos dans le Bosphore,  
à bord du Caffarelli le 14 mai 1856.

Mon cher Capitaine,

J'aurais été bien heureuse de remettre  
moi-même entre vos mains ce petit  
souvenir de reconnaissance que Madame  
Bolle vient de m'envoyer de Paris pour  
vous ; mais comme nous ne devons pas  
toucher à Malte je fais porter la boîte  
qui le renferme à bord du vaisseau  
Queen, avec prière de vous la faire  
parvenir ainsi que nos lettres.

Peut-être la Dame Hess et le Caffarelli

Tout-ils destines à se rencontrer  
encore : joyer, mon cher Capitaine,  
que ce sera pour moi un véritable  
bonheur de serrer votre loyale main,  
et de retrouver mes braves amis du  
Detroit de Kérch et du 22 Mars.

Joyer assez bon pour être mon  
interprète auprès de M<sup>°</sup> Woodman  
et de ses assistants, et recever l'expression  
de la vive et sincère gratitude  
de votre tout dévoué concorde  
le capitaine de Vauissacq

J. Bolle,

20 rue Cassette. Paris.